



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0911

Mercoledì 26.11.2025

Sommario:

◆ Videomessaggio del Santo Padre con l'intenzione di preghiera per il mese di dicembre diffusa attraverso la Rete Mondiale di Preghiera del Papa

◆ Videomessaggio del Santo Padre con l'intenzione di preghiera per il mese di dicembre diffusa attraverso la Rete Mondiale di Preghiera del Papa

Video del Santo Padre

Traduzione in lingua italiana

Pubblichiamo di seguito il testo del video con l'intenzione di preghiera del Santo Padre per il mese di dicembre, diffusa attraverso la Rete Mondiale di Preghiera del Papa, sul tema: "Per i cristiani in contesti di conflitto: *Preghiamo perché i cristiani che vivono in contesti di guerra o di conflitto, specialmente in Medio Oriente, possano essere semi di pace, di riconciliazione e di speranza*".

Video del Santo Padre

Let us pray that Christians living in areas of war or conflict, especially in the Middle East, might be seeds of peace, reconciliation and hope.

*God of peace,
who through the blood of Your Son
has reconciled the world to Yourself,
today we pray for Christians
living amidst wars and violence.*

*Even surrounded by pain, may they
never cease to feel the gentle kindness of your presence
and the prayers of their brothers and sisters in faith.*

*For only through You, and strengthened by fraternal bonds,
can they become the seeds of reconciliation,
builders of hope in ways both small and great,
capable of forgiving and moving forward,
of bridging divides,
and of seeking justice with mercy.*

*Lord Jesus, who called blessed
those who work for peace,
make us Your instruments of peace
even where harmony seems impossible.*

*Holy Spirit,
source of hope in the darkest times,
sustain the faith of those who suffer and strengthen their hope.
Do not let us fall into indifference,
and make us builders of unity, like Jesus.*

Amen.

[01653-EN.01] [Original text: English]

Traduzione in lingua italiana

Preghiamo perché i cristiani che vivono in contesti di guerra o di conflitto, specialmente in Medio Oriente, possano essere semi di pace, di riconciliazione e di speranza.

*Dio della pace,
che attraverso il sangue di tuo figlio
hai riconciliato il mondo con te,
ti preghiamo oggi per i cristiani
che vivono in mezzo a guerre e violenza.*

Anche circondati dal dolore,

*possano non smettere mai di sentire la gentile bontà della tua presenza
e le preghiere dei loro fratelli e sorelle nella fede.*

*Perché solo attraverso di te, e rafforzati dai legami fraterni,
possono diventare i semi della riconciliazione,
costruttori di speranza nei gesti piccoli e grandi,
capaci di perdonare e di andare avanti,
di superare le divisioni*

e di cercare la giustizia con misericordia.

*Signore Gesù, che hai chiamato beati
quelli che lavorano per la pace,*

*rendici tuoi strumenti di pace
anche dove l'armonia sembra impossibile.*

*Spirito Santo,
fonte di speranza nei momenti più bui,
sostieni la fede di coloro che soffrono e rafforza la loro speranza.
Non lasciarci cadere nell'indifferenza
e rendici costruttori di unità, come Gesù.*

Amen.

[01653-IT.01] [Testo originale: Inglese]

[B0911-XX.02]
